



## DEFERRED ACTION FOR CHILDHOOD ARRIVALS

The U.S. Department of Homeland Security (DHS) recently announced a new program that will grant an immigration benefit called “deferred action” on a case-by-case basis to certain young people in the United States who are often called “DREAMers.” Under this new program, Deferred Action for Childhood Arrivals (“DACA”), eligible young people may receive “deferred action” and permission to work for a two-year period that may be renewed.

### **What is “deferred action”?**

“Deferred action” is a decision made by the government to delay or postpone action to deport a person from the United States. **Deferred action will not give a person lawful immigration status** – this program does not offer a path to permanent residence or citizenship – but it will make a person eligible for authorization to work for the period of deferred action. Deferred action can be renewed, but it can also be terminated at any time.

**WARNING: It is recommended that you consult a reputable, licensed attorney before applying to assess your eligibility and consider whether an application could lead to you being placed in removal (deportation) proceedings.**

*Know your rights and learn about the information that is currently available.  
Check back here for announcements about upcoming community workshops.*

**Who may qualify for this program?** You may be eligible for deferred action if you meet all of the following requirements:

1. You came to the United States before you were 16 years old;
2. You have lived in the United States continuously since June 15, 2007, or earlier (some, but not all, absences will not violate this requirement);
3. You were physically present in the United States on June 15, 2012, and at the time you request deferred action;
4. You are currently in school, graduated from high school, obtained a G.E.D., or have served in the United States Armed Forces or Coast Guard and were honorably discharged;
5. You do not have “significant criminal history” (see below for more information about this), and you do not pose a risk to national security or public safety; AND
6. You were under the age of 31 on June 15, 2012.

Applicants will need to complete a background check and provide documents that show they meet the eligibility requirements. A person who has a final order of removal may be eligible for deferred action. Individuals who do not have a final order of removal and who wish to request deferred action must be at least 15 years old. Applications will be reviewed on an individual case-by-case basis. The government is not required to grant deferred action to everyone who is eligible for the program.

**Where is the application available?** Visit [uscis.gov](http://uscis.gov) for the following application forms:

- [Form I-821D](#), Consideration of Deferred Action for Childhood Arrivals;
- [Form I-765](#), Application for Employment Authorization;
- [Form I-765WS](#), Form I-765 Worksheet.

131 STEUART STREET, SUITE 400  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94105  
(415) 543-9444  
[WWW.LCCR.COM](http://WWW.LCCR.COM)



### **Frequently Asked Questions:**

- *Can I apply for a work permit if I am granted deferred action?*  
Yes, if you are granted deferred action, you will be eligible to apply for permission to work.
- *Can my family qualify for deferred action if I am eligible?*  
Under this program, deferred action is available only to people who meet all of the eligibility requirements listed above. If your family member does not meet the requirements, he or she will not qualify for deferred action.
- *What does "significant criminal history" mean? What kind of criminal history will disqualify me?*  
Part of the answers to these questions is not known yet, but if you have been convicted of a felony, a significant misdemeanor, or three or more other misdemeanors, you are not eligible for deferred action. Significant misdemeanors include crimes that involve: violence, threats, or assault, including domestic violence; sexual abuse or exploitation; burglary, larceny, or fraud; driving under the influence of alcohol or drugs; unlawful drug possession, distribution or trafficking; and other offenses. If you have any criminal history, it is especially important to consult an attorney before deciding whether to apply.
- *If I apply for deferred action, could I be placed in removal (deportation) proceedings?*  
There is some risk in applying for deferred action. When an application for deferred action is denied, the government will decide whether to begin removal proceedings against the applicant. Applicants will be sent to Immigration Customs and Enforcement (ICE) if they have a criminal conviction or if there is a finding of fraud in the application. Also, if the deferred action program ends in the future, it is possible that ICE could take action to deport some people who were in this program. If you are concerned about these risks, please discuss your options with a qualified attorney before applying.
- *What is the difference between this announcement and President Obama's announcement about prosecutorial discretion in June 2011?*  
The new "deferred action" program is designed to help young people who may or may not be in removal proceedings while "prosecutorial discretion" helps people of any age who are already in removal proceedings. Some of the eligibility requirements for the two programs are similar and some are different. Another difference is that a person who is granted deferred action may also get a work permit, but a person who is granted prosecutorial discretion gets only the administrative closure or termination of removal proceedings.
- *Can I qualify for deferred action if I accepted an offer of administrative closure or I applied for administrative closure and my application was denied or I declined an offer of administrative closure?*  
Yes, if you meet the eligibility requirements for deferred action, you may be granted deferred action even if you accepted or declined an offer of administrative closure or termination or if you applied for but were not offered administrative closure.
- *Am I eligible for deferred action if I have a final order of removal?*  
Yes, if you meet all of the criteria, you may qualify for relief even if you have a final removal order. *If you are about to be removed (deported) and you believe that you are eligible for deferred action, DHS advises you to immediately contact the Law Enforcement Support Center Hotline (1-855-448-6903) or the ICE Office of the Public Advocate (1-888-351-4024).*

For more information, you can call the USCIS hotline at 1-800-375-5283 or consult the following websites: [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov); [www.ice.gov](http://www.ice.gov); [www.dhs.gov](http://www.dhs.gov).

*This notice is not a substitute for legal advice. Please consult a qualified attorney for legal advice.*

131 STEUART STREET, SUITE 400  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94105  
(415) 543-9444  
[WWW.LCCR.COM](http://WWW.LCCR.COM)



## “ACCION DIFERIDA” Para la niñez

El Departamento de Seguridad Nacional (DHS) anunció recientemente un nuevo programa que otorgará un beneficio de inmigración llamada "acción diferida" en una base de caso por caso, para algunos jóvenes en los Estados Unidos, que a menudo son llamados "Soñadores". Bajo este nuevo programa, Acción Diferida para la niñez ("DACA") los jóvenes elegibles pueden recibir "acción diferida" y el permiso para trabajar durante un período de dos años que podrá renovarse.

### ¿Qué es "acción diferida"?

Acción diferida" es una decisión tomada por el gobierno para retrasar o posponer la acción de deportar a una persona de los Estados Unidos. **Acción diferida no le dará un estatus migratorio legal a la persona** - este programa no ofrece un camino hacia la residencia permanente o la ciudadanía -, sino que hará que una persona sea elegible para recibir la autorización para trabajar durante el período de acción diferida. Acción diferida puede ser renovada, pero también puede darse por terminada en cualquier momento.

**ADVERTENCIA: Es recomendable que consulte con un abogado certificado de buena reputación antes de aplicar para evaluar su elegibilidad y considerar si una aplicación pudiera ponerlo en proceso de remoción (deportación).**

*Conozca sus derechos y aprenda acerca de la información que está disponible actualmente. Vuelva aquí para anuncios acerca de los próximos talleres de la comunidad.*

**¿Quién puede calificar para este programa?** Usted puede ser elegible para la acción diferida si cumple con todos los siguientes requisitos:

1. Vino a los Estados Unidos antes de la edad de 16 años;
2. Haber vivido en los Estados Unidos de forma continuamente desde el 15 de junio de 2007, o mas temprano (algunos, pero no todas las ausencias no violarán este requisito);
3. Uste estuvo presente físicamente en los Estados Unidos el 15 de Junio de 2012, y al tiempo que Usted solicito la acción diferida.
4. Esta actualmente en la escuela, se graduó de preparatoria, obtuvo un diploma de G.E.D., o ha servido en las fuerzas armadas de los Estados Unidos o la Guardia Costera y fue dado de baja honorablemente.
5. No tener un "historial criminal significativo" (ver mas abajo para obtener mas información acerca de esto), y no ser un riesgo para la seguridad nacional o seguridad publica, Y
6. Usted tenia menos de 31 anos en Junio 15, 2012.

Los solicitantes deberán completar una verificación de antecedentes y presentar documentos que demuestren que cumple con los requisitos de elegibilidad. Una persona que tiene una orden final de expulsión puede ser elegible para la acción diferida. Las personas que no tienen una orden final de deportación y que deseen solicitar una acción diferida deben tener al menos 15 años de edad. Las solicitudes serán evaluadas de forma individual, caso por caso. El gobierno no esta obligado a conceder acción diferida a todos los que sean elegibles para el programa.

Donde esta disponible la Aplicación? Visite la página de internet [uscis.gov](http://uscis.gov) para las siguientes aplicaciones:

- Forma I-821D, Consideración de Acción Diferida para la Niñez
- Forma I-765, Aplicación para Autorización de Empleo
- Forma I-765WS, Forma I765 Hoja de Trabajo

131 STEUART STREET, SUITE 400  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94105  
(415) 543-9444

[WWW.LCCR.COM](http://WWW.LCCR.COM)



### Preguntas mas frecuentes:

- ¿Puedo aplicar para un permiso de trabajo si se me concede acción diferida?  
Sí, Si se le concede la acción diferida, usted será elegible para solicitar un permiso de trabajo.
- ¿Puede mi familia calificar para la acción diferida si soy elegible?  
Bajo este programa, la acción diferida esta disponible solo para las personas que cumplan con todos los requisitos de elegibilidad antes mencionados. Si un miembro de familia no cumple con los requisitos, el o ella no calificarán para la acción diferida.
- ¿Qué significa "historia criminal significativa"? ¿Qué tipo de historia criminal me descalificaría?  
Parte de las respuestas a estas preguntas no se conoce todavía, pero si usted ha sido condenado por un delito grave, un delito menor significativo, o tres o más faltas de otros, no son elegibles para la acción diferida. Delitos más importantes figuran los delitos que implican: la violencia, las amenazas, o asalto, incluida la violencia doméstica, abuso o explotación sexual, robo, hurto o fraude, la conducción bajo la influencia del alcohol o las drogas, posesión ilegal de drogas, la distribución o el tráfico, y otros delitos. Si usted tiene un historial criminal, es especialmente importante que consulte con un abogado antes de decidir si debe aplicar.
- ¿Si aplico para la acción diferida, pudiera ser puesto en proceso de remoción (deportación)?  
Hay ciertos riesgos en aplicar por la acción diferida. Cuando una aplicación por acción diferida es negada, el gobierno decidirá si empieza el proceso de remoción en contra del solicitante. Los solicitantes serán remitidos al Servicio de Inmigración y Aduanas (ICE) si tienen condenas penales o si hay un hallazgo de fraude en la aplicación. También, si el programa de acción diferida se termina en un futuro, Es posible que el Servicio de Inmigración y Aduanas (ICE) pudiera tomar acción para deportar a algunas personas que estuvieran en este programa. Si usted esta preocupado acerca de estos riesgos, por favor discuta sus opciones con un abogado experto antes de aplicar.
- ¿Cuál es la diferencia entre este anuncio y el anuncio del Presidente Obama sobre la discreción del fiscal en junio de 2011?  
El nuevo programa de "acción diferida", está diseñado para ayudar a los jóvenes que pueden o no estar en proceso de deportación, mientras que la "discreción fiscal" ayuda a las personas de cualquier edad que ya están en proceso de deportación. Algunos de los requisitos de elegibilidad para los dos programas son similares y otros son diferentes. Otra diferencia es que a la persona que se le concede una acción diferida también pueden obtener un permiso de trabajo, pero una persona que se le concede discreción fiscal recibe sólo el cierre administrativo o la terminación de un proceso de deportación.
- ¿Puedo calificar por acción diferida si acepto una oferta de cierre administrativo o aplico para el cierre administrativo y mi solicitud fue negada o yo rechazo una oferta de cierre administrativo?  
Sí, si usted cumple con los requisitos de elegibilidad para acción diferida, puede que a usted le concedan acción diferida aun si usted aceptó o rechazo una oferta de cierre administrativo o terminación o si usted aplico pero no le fue ofrecido el cierre administrativo.
- ¿Soy elegible para la acción diferida si tengo una orden final de deportación?  
Sí, si usted cumple con todos los requisitos, usted puede calificar para un remedio, aun si usted tiene una orden final de expulsión. Si esta a punto de ser removido (deportado) y cree que es elegible para la acción diferida, el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) le aconseja ponerse en contacto de inmediato con el Centro Legal de Apoyo (1-855-448-6903) o a la oficina del Servicio de Inmigración y Aduanas (ICE) de la Defensoría del Pueblo (1-888-351-4024).

Para obtener más información, puede llamar a la línea gratuita del USCIS al 1-800-375-5283 o consultar los siguientes sitios de internet:

[www.uscis.gov](http://www.uscis.gov); [www.ice.gov](http://www.ice.gov); [www.dhs.gov](http://www.dhs.gov).

Este aviso no es un sustituto de asesoramiento legal. Por favor consulte con un abogado calificado para asesoría legal.

131 STEUART STREET, SUITE 400  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94105  
(415) 543-9444  
[WWW.LCCR.COM](http://WWW.LCCR.COM)